



Слово, моя ти єдина зброе!

Леся Українка.

# ГУЦУЛЬСЬКИЙ ЧАСОПИС КОСІВСЬКОГО РАЙОНУ БРАЙ

№ 3 (1309), п'ятниця, 18 січня 2013 року

ГАЗЕТА ЗАСНОВАНА 13 ЖОВТНЯ 1990 РОКУ

WWW.GK.IF.UA

## Мости

Мости, брате Олексіку,  
мости, ти мій друже,  
єдній нашу Буковину  
з Червоною Русев.  
Ю. ФЕДЬКОВИЧ.

Враз Черемош запінений  
Повінню розлився,  
По всій чічці – Буковині  
Плачем покотився.

Ревла ріка грізно-люто.  
Вниз вали котила,  
Без жалю рвала дороги,  
Рівнини залила.

Древні горби потріскали,  
Лупалися скали.  
«Наблизвся кінець світу», –  
Гуцули казали.

Ця стихія неблаганна  
Мости всі зрвала,  
А вони людей єднали,  
Зближували села.

Та народ український в горі  
Братам підсопляє,  
Зводить мости горянам  
Вміло помагає.

Як заповідав Федькович,  
Лицар честі й слави,  
Узялися однов силув  
До одної справи.

Мицні мости і надійні  
Будуть тут стояти,  
Дружбу щирю українську  
В віках прославляти.

Стануть з радістю ходити  
До гуцулів в гості  
Ті, у кого правда в серці,  
По тисовім мості.  
Галина ТАТАРИН, с. Розтоки.  
Примітка: Червоною Руссю  
називали землі Східної України.

## 22 січня – День Соборності та Свободи України!



### Шановні країни!

Урочистості з нагоди Дня Соборності та Свободи України  
відбудуться 22 січня о 15.00 у районному Будинку культури

### Запрошуємо жителів та гостей м. Косова на концерт

національного академічного гуцульського ансамблю пісні і танцю  
«Гуцулія», який відбудеться 23 січня у районному Будинку культури.  
Початок о 19 годині. Проводиться попередній  
продаж квитків.

### Дорогі співвітчизники!

Щиро вітаємо вас із Днем Соборності – святом демократичного єднання українців в Українській державі. Акт Злуки 1919 року Української Народної Республіки і Західноукраїнської Народної Республіки став вищим виявом патріотизму, волі народу до консолідації зусиль, зміцнення української нації.

Гортаючи сторінки історії нашої держави, приходиться велике розуміння того, скільки людей віддали своє життя за те, щоб нині ця земля вільно дихала, щоб люди, народжені тут, були щасливими господарями своєї землі. Адже свобода, незалежність – найцінніший дарунок!

Бажаємо усім жителям Косівщини здоров'я і злагоди, сил та натхнення, успіхів та задоволення від роботи на благо нашої Вітчизни! Хай розум, воля і любов до рідного краю згуртовують нас для здійснення високої мети – процвітання соборної незалежної демократичної могутньої України, надійної запоруки добробуту й щасливого життя її народу.

Голова районної  
державної адміністрації  
Ярослав ШИНКАРУК.

Голова  
районної ради  
Андрій КЛУБ.

### Шановний Іване Федоровичу!

Щиро вітаємо  
Вас з нагоди

#### Дня народження!

Сердечно зичимо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та на- снаги, родинного затишку, благопо- луччя і добра.

Хай здійсняться всі Ваші творчі задуми і кожен Ваш день буде ося- яний почуттям любові і взаєморо- зуміння, а добре здоров'я та гарний настрій стануть запорукою успішної праці.

Нехай кожен Ваш день буде наповнений корисними справами і те- плем людських відносин, а мрії втілю- ються у життя та приносять бажану радість і задоволення!

Колектив Косівської районної  
державної адміністрації.



## Кадрові призначення

# У районі нові керівники

Наказом МВС України з січня 2013 року на посаду начальника Косівського РВ УМВС України в Івано-Франківській області призначено підполковника міліції Миколу Миколайовича НЕМЦОВА.

Народився Микола Миколайович 6 березня 1975 року в с. Петричанці Глибоцького району Чернівецької області. До призначення в Косівський РВ УМВС обіймав посаду начальника відділу протидії злочинам в органах влади та управління Державної служби боротьби з економічною злочинністю Управління МВС України в Івано-Франківській області.

Згідно з графіком особистого прийому громадян начальника Косівського РВ УМВС Немцов Микола Миколайович здійснює прийом у 2-й і 4-й четвер місяця з 10 до 12 год., у приміщенні РВ УМВС за адресою: м. Косів, вул. Незалежності, 90.

Звертаємося до жителів м. Косова та Косівського району в разі виникнення ситуації, яка потребує допомоги міліції чи рекомендації особисто начальника, ви можете щоденно звертатися у Косівський РВ УМВС та зробити попередній запис на особистий прийом до начальника за телефонами: тел./факс (03478) 2-49-25 – начальник РВ УМВС; (03478) 2-14-95 – чергова частина РВ УМВС.



Начальником Косівського управління з експлуатації газового господарства призначено БОЦЮНА Василя Васильовича, уродженця м. Жмеринки Вінницької області

(народився 14 січня 1979 року). До призначення на цю посаду очолював Тлумацьке управління з експлуатації газового господарства.

Директором філії ПАТ «Прикарпаттяобленерго» – Косівський РЕМ призначено БОЙЧУКА Василя Гнатовича, уродженця с. Грабовця Богородчанського району (народився 3 серпня 1962 року). До призначення на цю посаду працював директором філії ПАТ «Прикарпаттяобленерго» – Коломийський РЕМ.



## Відзначились на фестивалі



9-10 січня у м. Косові в районному Будинку культури (РБК) проходив Всеукраїнський фестиваль «Карпатська веселка-2013».

Серед багатьох учасників цього престижного заходу нагороди здобули й косівчани. Віра Боднарук (на фото) отримала Гран-прі фестивалю (вокальний жанр). Перше місце у номінації «художнє читання» журі надало Ірині Деблук з РБК. А дует «Браво», теж з районного Будинку культури, удостоївся перемоги у музичному жанрі.

Гор СУСАК.



У районній раді

## Сесія... емоції і бюджет...

Чергова XVI сесія районної ради відбувалася, як завжди, бурхливо, емоційно, інколи з тривогою депутатського корпусу за стан справ в районі, а інколи брали верх емоції, які не робили честі людині, яка носить високе звання «депутат»... і тільки нещодавно обрана. Та попри всі перипетії, недовіри, недомовки, навіть наклепи і деякі звинувачення один одного у невідомих і відомих гріхах, депутати затвердили одне з основних питань порядку денного – районний бюджет на 2013 рік.

Саме вирішення цього питання очікували найбільше сільські голови, присутні у залі, та і вся громада Косівського району, за що депутати отримали оплески присутніх. Найдовше тривало обговорення питання про створення комунального закладу «Косівський районний центр первинної медико-санітарної допомоги», з якого доповідав головний лікар Косівської ЦРЛ І.Фазан. Ні його чітке і переконливе пояснення, ні виступ заступника директора департаменту охорони здоров'я Івано-Франківської ОДА М.Олінійчука не змогли переконати депутатів у правильності і необхідності створення цього центру (на фото справа).

ОДА М.Олінійчук запевняли, що жодна лікарня не буде закрита на території району, але реформа потрібна.

Проте, депутати не підтримали таке рішення, проголосувавши лише «за» реформування екстреної медичної допомоги в Косівському районі, яка буде фінансуватись з обласного бюджету.

Прийнято районну цільову програму містобудівного кадастру Косівського району на 2012 – 2016 роки та Комплексну програму забезпе-

чення містобудівної документації Косівського району на 2012 – 2014 роки, а також внесено зміни та доповнення до Програми земельної реформи Косівського району на 2011 – 2020 роки, затверджено висновки щодо погодження списання меліоративних мереж.

Не пройшло рішення щодо звільнення голови Косівської районної ради із займаної посади. Була розв'язана інтрига, яку створила група депутатів, оголосивши недовіру голові районної ради. Та результати голосування довели, що більшість депутатів підтримує керівника району. Саме це рішення стане, можливо, останньою крапкою в розв'язанні цього питання. Як завжди, зіграла роль страшна заполітизованість з боку всіх політичних сил, які піари-



лися, хто більше любить Україну... Одностайними були депутати у вирішенні питань про соціальний захист сімей військовослужбовців, які загинули в Афганістані, внесли зміни до «Програми розвитку місцевого самоврядування Косівського району на 2012 – 2016 роки», до Програми охорони навколишнього природного середовища на 2011 – 2015 роки, затвердили Програму раціонального використання природних ресурсів на 2013 – 2018 роки, Комплексну програму «Здоров'я населення Прикарпаття на 2013 – 2020 роки», районну цільову соціальну програму оздоровлення та відпочинку дітей на 2013 рік, внесли зміни та доповнення до районної програми «Теплий заклад культури Косівщини на 2011 – 2015 роки».

Заслухано цілий ряд рішень районної ради по депутатських запитах, а також озвучено нові депутатські запити, над якими будуть працювати відповідні виконавчі служби до наступної сесії разом із депутатським корпусом.

Лідія БЕЗПАЛОВА.  
Фото автора.



На думку депутатів Д.Томича, О.Кулешіра, І.Слижука та інших медицина Косівщини не задовольняє потреби населення, адже це веде до великого скорочення медичних працівників, а, можливо, й закриття лікарень. Люди отримують неякісні послуги, днями чекають у чергах, швидка допомога через погані дороги не може виконувати свої прямі функції. Своїми думками з цього приводу поділився, присутній на сесії, перший заступник голови обласної ради О.Левицький, який сказав, що всі реформи доводять нам зверху, а відповідальність за їх впровадження у життя будуть нести «низи», тобто депутати, які приймають ці рішення до виконання.

Головний лікар ЦРЛ І.Фазан, заступник директора департаменту

чому підтримували таке рішення, проголосувавши лише «за» реформування екстреної медичної допомоги в Косівському районі, яка буде фінансуватись з обласного бюджету.

Прийнято районну цільову програму містобудівного кадастру Косівського району на 2012 – 2016 роки та Комплексну програму забезпе-

## Залишмо інтриги

Після сесії районної ради вирішила взяти інтерв'ю у голови районної ради Андрія Івановича Клуба.

– Шановний Андрію Івановичу, як можете прокоментувати останні сесійні події щодо Вашої відставки?

– Думаю, що якби депутати з тих фракцій, які ініціювали це питання, мали можливість дійсно таємно голосувати, а не черкати бюлетені прямо на столі, навіть не заходячи до кабінки і показувати своє волевиявлення тим людям, які контролювали цей процес – то голосів за мою відставку було би вдвічі менше, ніж фактично є. Тому що і в цих депутатських фракціях є багато порядних, мудрих і виважених депутатів, з якими в мене хороші ділові стосунки, які завжди підтримували всі мої ініціативи і жодного разу за два роки нашої спільної праці в них не виникло претензій чи зауважень щодо виконання мною своїх посадових обов'язків як голови районної ради. Та, на жаль, у нашому районі партійна приналежність ділить людей та змушує їх в деяких ситуаціях робити вчинки проти своєї волі, як от і в цьому випадку.

– На Вашу думку, чи можна уникнути політичних перипетій у нашому районі в майбутньому? Чи є вони першочерговими у житті українців?

– Давайте відійдемо від політики, для мене основною подією цієї сесії було прийняття районного бюджету на 2013 рік. Бюджет 2013 року не є втішний. І хоч би як ми його не характеризували, чи то «антикризовий», чи бюджет «виживання», бо в дійсності по деяких галузях не вистачає коштів на покриття у повному обсязі першочергових видатків які розраховані згідно потреб. Бюджет потрібно було приймати тому, що бюджетна сфера в районі повинна жити і працювати.



Зараз потрібно відійти від політичних інтриг та всім працювати над залученням в район додаткового фінансового ресурсу, створенням нових робочих місць та формуванням інвестиційної привабливості регіону: як виконавчій владі, так депутатам і сільським громадам.

Разом з цим варто подякувати депутатам, які працюючи в профільних комісіях районної ради, при формуванні бюджету, вперше протягом цього скликання зуміли винайти кошти на фінансування важливих для розвитку району цільових програм таких як: Програма розвитку туризму Косівського району, Програма інвестиційної діяльності, Програма охорони навколишнього природного середовища, Програма «Теплий заклад культури», Програма розвитку місцевого самоврядування та інших, не менш важливих, програм. Сподіваюсь, що виконавці програм зуміють раціонально і ефективно використати кошти, що в свою чергу буде стимулювати розвиток тієї чи іншої галузі та району загалом.

Інтерв'ю провела  
Лідія БЕЗПАЛОВА.

## У Косові назріла політична криза

10 січня 2013 року відбулося друге пленарне засідання 16 сесії районної ради, в якому взяли участь 70 депутатів (на завершення сесії підійшли ще троє депутатів). Така висока явка депутатів буває тільки один раз у рік, коли має розглядатись основний фінансовий документ району – районний бюджет. І дуже добре, що питання бюджету було останнім в порядку денному, бо практика показує, що після прийняття бюджету велика кількість депутатів самовільно покидає сесійний зал.

Депутати зійшлися на думці, що краще поганий бюджет, ніж ніякий.



Найбільш болючим питанням завжди залишалося забезпеченість захищених статей, особливо заробітної платою. В проекті бюджету на 2013 рік найкраще забезпеченими виявились освітяни (12 місячних фондів заробітної плати), найгірше медики (10 місячних фондів) та місцеві ради (6-10 місячних фондів).

Коли депутат районної ради Б.Чепига звернувся до голів місцевих рад, щоб вони сказали своє бачення щодо проекту районного бюджету, чи їх влаштує такий розподіл коштів, то вони промовчали і за бюджет районні депутати проголосували майже одногосно.

Перед цим було ще кілька питань, які розбудили сесійний зал. Одне з них – це звільнення голови районної ради із займаної посади. Нагадаємо, що депутати чотирьох демократичних фракцій (Свобода, Фронт змін, НРУ, Батьківщина) та декілька мажоритарників включили це питання на розгляд сесії районної ради. Під час його обговорення лунали звинувачення на адресу голови ради щодо фальшивого документа з підробленими

підписами 20 депутатів, які були завірені печаткою районної ради,



щодо підробки регламенту роботи районної ради (внесені поправки, за які депутати не голосували на сесії), щодо проведення агітації під час виборчої кампанії до ВРУ у робочий час та отримання зарплати, щодо організації проведення сесій (звіт про виконання бюджету району за 6 місяців розглядався в листопаді), щодо лобювання інтересів окремих приватних фірм і навіть звинувачення, що голова ради причетний до викрадення

автомобілів в 2004 році та багато іншого.

Після цього всього, в результаті голосування, за звільнення голови ради із займаної посади проголосувало 40 депутатів (необхідно було дві третини голосів від загального складу ради або 54 голоси), проти

звільнення – 19 голосів, утримались – 8, недійсні – 1, не взяло участі в голосуванні – 2, відсутні – 10.

З цього видно, що твердо підтримують дії голови ради – 19 депутатів. Цікаво, як надалі голова збирається проводити сесії, якщо ці 40 депутатів і ще 8, які утримались, перестануть приходити на пленарні засідання? А якщо без поважних причин сесії ради не проводяться у передбачені строки, це тягне за собою дострокове припинення по-

вноважень такої ради. Є швидший шлях виходу з такої ситуації. Якщо голова ради, не маючи підтримки більшості депутатів, відмовляється добровільно піти з посади, можна скласти депутатські мандати третині депутатів, наслідком чого є розпуск такої ради і перевибори депутатів.

Тоді побачимо, чи набере Партія регіонів знову 15 відсотків, як в 2010 році, і чи оберуть тих самих депутатів у районну раду, які не відображали волю своїх виборців. Але чи не здригнеться тепер рука в районних депутатів скласти депутатські повноваження??? Побачимо.

Депутати районної ради:  
Володимир Петричук,  
Орест Кулешіра,  
Роман Матейчук,  
Ганна Рибчук,  
Ярослав Мельничук,  
Дмитро Томич,  
Роман Ільницький,  
Ганна Думітрак,  
Микола Стріпачук,  
Михайло Шатрук,  
Дмитро Бойчук,  
Василь Жмендак,  
Віталій Кічеряк,  
Володимир Пітеляк,  
Петро Реведжук.



## Нове у законодавстві

# В Україні впроваджують біометричні паспорти

6 грудня 2012 року набрав чинності Закон «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус». Розпочато процес поступового впровадження документів, що міститимуть безконтактний електронний носій із біометричними даними власника документа.

На запитання, які найчастіше ставлять жителі району, дає відповіді завідувач районного сектору Державної міграційної служби в Косівському районі Петро Миколайович БАРАНСЬКИЙ.

### – Що таке біометричні документи і для чого вони потрібні?

– Біометричними називають документи, що посвідчують особу та містять електронний носій інформації, на якому записано відомості про біометричні дані власника документа з метою його ідентифікації.

Більше 90 країн з 193 держав – членів ООН уже видають такі документи. Більше двадцяти держав готові до їх впровадження у найближчі роки.



45 країн з числа тих, які видають біометричні документи, зберігають на них одночасно і відбитки пальців, і зображення особи. Понад 30 країн використовують лише оцифроване фото власника документа. Решта країн використовують тільки зображення обличчя, але найближчим часом планують використовувати і дані дактилоскопії.

Понад 15 країн у цей час використовують автоматизовані контрольні-пропускні системи для власників електронних паспортів. Серед держав, які «читають» (сканують) е-паспорти в аеропортах і на кордонах – США, Великобританія, Сінгапур, Португалія, Нова Зеландія, Японія, Індонезія і Німеччина.

### – В чому переваги біометричних документів для громадян?

– Це практично. Паспорт громадянина України, виготовлений у формі пластикової картки, буде більш зручним і зносостійким, ніж паперовий аналог.

Це безпечно. Для захисту інформації на електронному носії використовують новітні технології, що робить підробку електронних документів практично неможливою.

У разі крадіжки чи втрати такого паспорта, зловмисники не зможуть скористатися ним.

Це зручно. Для зчитування інформації, наприклад, на кордоні, будуть використовувати автоматизовані контрольні-пропускні системи для власників біометричних паспортів.

теми для власників біометричних паспортів.

### – Скільки будуть коштувати паспорт громадянина України, закордонний паспорт тощо?

– Сьогодні, при оформленні документів, залежно від типу документа та обставин його оформлення, громадяни сплачують державне мито, вартість адміністративних послуг і бланка. Для деяких документів та за певних обставин, окремих або всіх перелічених вище платежів немає. Відповідно до Закону, вперше паспорт громадянина України будуть видавати безкоштовно.

### – Коли міграційна служба почне видавати біометричні документи?

– Спочатку необхідно завершити роботи з розробки затвердження підзаконних актів (стосовно технічних описів документів також порядку їх оформлення та видачі), забезпечити технічні умови для фотографування громадян, зчитування відбитків пальців і внесення даних до відомчої інформаційної системи у всіх підрозділах ДМС України, які видаватимуть такі документи.

– Чи обов'язково мінятимуть вже видані документи на нові – біометричні?

– Відповідно до чинного законодавства, паспорт громадянина України, який видають сьогодні підрозділи ДМС України, має необмежений термін дії, а тому навіть після впровадження паспортів нового зразка вони залишаться чинними. Змінювати їх на біометричні – це право, але не обов'язок кожного громадянина.

Паспорт громадянина України для виїзду за кордон сьогодні видають терміном на 10 років (кінцеву дату дії зазначено у паспорті). Навіть після впровадження документів нового зразка він буде чинним до зазначеної дати.

### – Якщо громадянин сьогодні напише заяву про видачу паспорта, який документ він отримає – «старого» зразка чи біометричний?

– Враховуючи те, що при оформленні біометричних документів буде дещо змінено процедуру подачі заяви, їх будуть видавати тільки у разі подання заяви вже за новою процедурою.

## Це наша історія

# Свято без музики

Сто три роки тому у Києві відбулася подія, яка зафіксувалася в історії України пам'ятним днем. 22 січня 1919 року на Софіївському майдані серед багатотисячного натовпу, після Національного гімну прозвучав Універсал уряду Української Народної Республіки, в якому говорилось, що «віднині воєдино зливаються століттями відірвані одна від одної частини єдиної України – Західноукраїнська Народна Республіка (Галичина, Буковина і Закарпаття) і Надніпрянська Велика Україна. Здійснились віковічні мрії, якими жили і за які вмирали кращі сини України. Віднині є єдина незалежна Українська Народна Республіка...».

Було б чудово, якби день Соборності України усі її громадяни чекали і святкували так само, як Новий рік чи Різдво. Та на жаль, правди нікуди діти, про цю дату більшість із них не згадує або не знає.

«Соборність» походить від слова «собор», яке означає духовну спільність територіальної громади, об'єднаної вірою в Бога. В свою чергу поняття соборності України означає національну ідею єдності, як територіальної, так і духовної, спільності інтересів всієї української громади.

Єдність для українців протягом століть була маревом, міражем, невловимим жар-птицею. Як птаха фенікс, національна ідея то згорала, то відроджувалася із попелу, знову зводячи крила. Соборність України – це сумна і довга історія. Вона бере свій початок ще від, так званих, міжусобних воєн київських князів. То землю, то владу не могли поділити. А вороги тим тішились і користалися. Це історія розтерзаного, розтягнутого у різні боки народу, котрий за своєю силою міг навіть домінувати над іншими у Європі. Бракувало лише мудрості.

Монголо-татари, турки, поляки, шведи, французи, німці, румуни, мадяри топтали наші землі не як гості, а як окупанти. Вічні непорозуміння з братами росіянами. Ріки пролитої крові у битвах за виживання, за утвердження. І жодного разу український народ не вийшов на поле баталій єдиним. Запорізькі козаки,

славні та мужні воїни, і ті ділили свою землю кордонами.

З'являлись, час від часу, такі постаті, як Богдан Хмельницький, Іван Виговський, Іван Мазепа, та їм не вдавалось повернути державність. Навіть під час Полтавської битви українці знаходились з обох боків барикад.

Розбудити, запалити національну ідею об'єднання намагались Тарас Шевченко, Леся Українка, Іван Франко. Не змогла Україна стати єдиною і після проголошення Акту Злуки. Не стало сили і мудрості. В результаті УНР була приєднана до Радянського Союзу, а ЗУНР – пошматована між сусідніми державами. А в 1939 році? Об'єднавши українські землі, Сталін дбав лише про розширення радянської імперії.

Про те, що національна ідея відроджувалася з попелу свідчать створення УПА, події шістдесяти років, десиденти, котрі відбували покарання в Далекому Сибіру, самоспалення в 1966, 67, 78 роках патріотів, які за самостійну Україну пожегали життям.

Згадаймо 1 грудня 1999 року. Тоді 90 відсотків населення проголосувало на Всеукраїнському референдумі за Незалежність України. Хіба не духом української ідеї об'єднання були переповнені громадяни України? Здавалось, ось уже в руках жадана жар-птиця! Та не судилось. Не ті постаті прийшли до влади, які б змогли скерувати до здійснення мрії народу.

# Солодке слово «свобода»

По-різному живуть люди у цьому світі. І ставлення до життя у них різне. Португальці, приміром, легковажно набрали банківських кредитів, а тепер не знають як з борговою ями вибратись. Українців у яму кредитами особливо і не замановали, зате сушать голову над тим, як державу збудувати. Хоча б таку, яку мають ті ж самі португальці.

Різне життя, різні клопоти. І вимоги різні. Скажімо, якщо з португальцями завести розмову про свободу, вони насамперед почнуть аналізувати свої громадянські права, рівень соціальної захищеності. Будуть говорити про своє вільне пересування Європою і нарікати на засилля іммігрантів. У них є претензії до правової системи, до місцевих корупціонерів, через що дихається не так легко, як би хотілось. Усе важче знайти роботу. Це уже не право, а ніби привілея. І португальська дитина з бідної сім'ї не може здобути вищу освіту. Зрештою, їм не завжди показують футбольні матчі на державних телеканалах. І це також пов'язане з поняттям «свобода».

Багато про це скажуть вам жителі Португалії на цю тему. Але їм і в голову не прийде говорити про звільнення від чогось чужого. Наприклад, про нав'язану іноземну мову чи імпортвану ідеологію. Чи, скажімо, про експансію сусідської низькопробної писемної культури і занепад власних духовних цінностей. Такого цей, невеличкий за чисельністю, але патріотично налаштований, народ не

допустив у минулому і не допустить ніколи. А ми чого тільки не маємо. У наш вік вибори і ті чесно провести не можемо.

Свобода в Україні це є тією мрією, за яку треба буде боротись. І це не ясно, чи ми її зможемо виборити. Це слово у нас асоціюється не лише з елементарними поняттями соціального характеру, а й з глобальними проблемами. Ні, нам не треба когось із своєї землі виганяти. Але ми маємо звільнитися, насамперед, від чужого, неприродного стилю життя і повернутися до власного історичного коріння. Маємо продовжувати те, що робили наші діди-прадіди. А вони робили менше зла, ніж робимо ми тепер.

Свобода на нашій рідній землі – це не стільки те, що вчинено владою з Юлією Тимошенко, як те, що не вчинено тими, за котрими голосніше плачуть тюремні нари, ніж за цією мужньою жінкою. А таких у нас багато. І народ про них знає. Свобода в Україні – це і ми самі. Занадто покірні. Занадто терплячі. А тому обдурені та ще й пересварені різними недругами. Наші «кайдани» — це надмірна кількість церковних конфесій. Це кілька

Ще свіжі події 2004 року. Коли зимовий Майдан Незалежності заповнили мільйони українців з усіх куточків України. Вони готові були стояти і вдень, і вночі, лиш би добитись щасливої долі для своєї країни. І знову лиш міраж. Людина, за яку населення готове було йти у вогонь і воду, якій вірило і в якій було влєнено, підвела, виявилася нездатною, бездарною, безхарактерною. А який був шанс!

Ідея національної єдності, особливо духовної, знову перетворилася на попіл. Адаже українці вкотре розчарувались, зневірилися... Україна розділена страшною соціальною нерівністю, коли одні давлються від багатства, а інші животіють.

Україна розділена релігійними конфесіями. Духовні мужі ніби розуміють необхідність негайного примирення та єднання, але спеціально топчуться на місці. Бояться піти на уступки заради великої ідеї. Україна розділена в культурному плані. Один народ культивує дві мови, і ніяк не може зрозуміти, що йому миліше – Святий Миколай чи Дід Мороз, різдвяна коляда чи «Шумел камиш»?

Тож чи таке уже й радісне це свято нині для мільйонів наших співвітчизників? Чи почувасьмо ми єдиним великим народом між Кримом та Карпатами, між Волинню та Слобожанщиною? Подібної держави годі й знайти. То ж як будемо святкувати день 22 січня?

Любов МИКИТИН.

десятиків олігархів, котрі за гроші намагаються купити навіть живі людські душі. Це дезорганізація в державотворенні та хабарі на кожному кроці. Це багаті родючі землі, які в очікуванні нових господарів плачуть від нудьги, а ми тим часом їмо польське мясо та картоплю.

Існують цінності, за якими вибудовується ставлення до різних націй у світі. І поважають не більше, ніж за розмірами, а сильнішим духом. Не підкупних поважають, а принципових (гонорових, попростому). Поважають не дезорієнтованих, спустошених, а яскраво виражених. Наші козацькі чи гуцульські традиції, наші народні пісні та танці, сорочки вишиті, борщ чи галушки-ось що має цінність справжню і перед чим у світі готові шапки знімати, визначаючи українців як народ.

Свобода — це не вільне плавання в питаннях освіти, економіки, права, а суворе дотримання чітких правил, які є обов'язковими для кожного. Останнім часом усілякі ідеологи без роду та племені, без моралі нав'язують українцям щось ближче до анархії і загортають це в упаковку нібито демократії. У нас, на превеликий жаль, і не пахне демократією. Ми її ще не утвердили.

У нас усе ще попереду. Щодня слухаю нарікання португальців то на зменшення субсидій, то на погіршення роботи міського транспорту, то на ріст податків... Криза, одним словом. Слухаю і думаю: нам би на Україні їхні турботи.

Валерій САНДУЛЯК,  
Львів-Косів.

## До відома жителів м. Косова!

Громадян пільгових категорій – інваліди та учасники війни, учасники бойових дій, діти війни, інваліди по зору I та II групи, репресовані, реабілітовані, ветерани та інваліди військової служби, ветерани органів внутрішніх справ, вдови ветеранів військової служби та органів внутрішніх справ, батьки загиблих військовослужбовців, чорнобильці, пожежники-пенсіонери, військовослужбовці СБУ-пенсіонери, працівники органів внутрішніх справ на пенсії, багатодітні сім'ї та ін., для правильного і своєчасного нарахування належних вам пільг та інвентаризації справ просимо вас або уповноважених вами осіб з'явитись у міську раду з будинковою книжкою та свідоцтвом на право власності для отримання Відомості про склад сім'ї, забезпечення житловою площею та наявність земельної ділянки.

При собі також мати паспорт, ідентифікаційний код, пільгове посвідчення, посвідчення про проживання в гірському населеному пункті, номер рахунків абонентських книжок по оплаті за газ, електричну енергію, за телефон для уточнення всіх необхідних даних вашої особової справи в управлінні праці та соціального захисту населення райдержадміністрації та Єдиному державному автоматизованому реєстрі пільгових категорій населення.

УПСЗН, виконком міської ради.



Интерв'ю в номер

**Василь ГЛАДІЙ:**

«Якщо людина ставить руку на Біблію, клянеться своїми дітьми і після цього зраджує – їй не місце у найвищому законодавчому органі»

12 грудня 2012 року розпочала свою роботу новообрана Верховна Рада України. Пропонуємо читачам з цього приводу інтерв'ю з народним депутатом України Василем ГЛАДІЄМ.



— Василю Івановичу, які Ваші перші враження від роботи у Верховній Раді? Чи не здається Вам, що депутати інколи поведуться, м'яко кажучи, не зовсім так, як би це мали робити представники найвищого законодавчого органу держави?

— Враження – неоднозначні. З одного боку, більшість у новому парламенті сформована партією регіонів спільно з їхніми сателітами – комуністами та позафракційними мажоритарниками, що не відповідає волевиявленню українців. Адже комуністи вели свою виборчу кампанію з опозиційними гаслами, критикуючи чинну владу, і вкотре обдурили людей. А багато кандидатів в народні депутати, які балотувалися шляхом самовисування, насправді замасковано представляли регіоналів. З іншого боку – опозиція в парламенті вже не та, яка була в минулому скликанні. Об'єднана опозиція «Батьківщина», Всеукраїнське об'єднання «Свобода», партія «Удар» з перших кроків демонструють консолідацію зусиль і змушують владу з собою рахуватися.

Щодо поведінки народних обранців, я погоджуюсь, що вона не завжди відповідає парламентським нормам. Скажімо, всім добре відомо, що депутат повинен голосувати особисто чи виступати в українському парламенті виключно українською мовою. Коли представники партії регіонів чи комуністи порушують дані конституційні норми, використовуючи при цьому закон сили, то опозиція змушена реагувати адекватно. Проти сили завжди знайдеться інша сила. Тому будемо вчити працювати по закону.

— Які питання, що стосуються виборців, вважаєте для себе найважливішими? В якому комітеті ВР працюєте?

— Зустрічаючись з нашими крисянами, я зробив для себе висновок, що люди хочуть бачити свого депутата свідомим патріотом, демократом, який виступає проти чинного владного режиму. Разом з тим, у кожному селі, селищі чи місті люди просять допомоги у вирішенні питань школи, дитячого садка, клубу, ФАПу, дороги тощо. Тому найважливішим вважаю законотворчу діяльність та допомогу людям. Під час вибору комітету у Верховній Раді керувався власним досвідом, набутим протягом більш ніж вісімнадцятирічної праці в органах виконавчої влади та місцевого самоврядування. Тому працюю в комітеті з питань державного будівництва та місцевого самоврядування головою підкомітету з питань державного будівництва. Предмети відання комітету наступні: адміністративно-територіальний устрій; законодавче забезпечення діяльності Президента України, Кабінету Міністрів; організація діяльності органів виконавчої влади, державної

служби; визначення засад місцевого самоврядування, статусу сільських, селищних, міських голів, депутатів місцевих рад; формування та виконання місцевих бюджетів; вибори, референдуми, статус та діяльність політичних партій, громадських об'єднань.

— У своїй передвибірній програмі Ви вказуєте, що людина має отримувати зарплату, яка відповідає сучасним потребам, тобто прожитковий мінімум і мінімальна заробітна плата мають бути доведені до 2400 грн. Яким чином плануєте добиватись цього, зважаючи, що Ваша політична сила знаходиться в опозиції?

— Через законодавчі ініціативи. Одне з найважливіших наших завдань (Об'єднаної опозиції «Батьківщина») – справедлива заробітна плата для українців. Сьогодні наявність роботи не гарантує людям гідне життя. Зарплати мізерні, люди живуть за межею бідності. На нашу думку, мінімальна зарплата має дорівнювати двом реальним прожитковим мінімумам.

Інше питання – пенсійне забезпечення. Необхідно скасувати антинародну пенсійну реформу, застосувати єдині критерії до нарахування пенсії. Це перші проекти, які ми будемо пропонувати. Звичайно, що в опозиції важче буде реалізувати поставлені завдання, але ми використаємо для цього всі можливості.

— З чим боролись, на те й напорились. «Тушки» знову пробрались в парламент. Як гадаєте, чи Табалови єдині, кого ПР заманила до своїх лав?

— Я хочу вірити, що єдині, і більше такого явища в українській політиці не буде. Моральне приниження, людський осуд, неповага суспільства – те, що зазнають ці два депутати (батько і син), має бути засторогою всім політикам. Я вважаю, що це питання необхідно врегулювати на законодавчому рівні, таких депутатів треба позбавляти мандатів.

Якщо людина ставить руку на Біблію, клянеться своїми дітьми і після цього зраджує – їй не місце у найвищому законодавчому органі.

— Згідно з статистикою, в нашому районі майже 20 тис. людей працездатного віку не мають постійного місця роботи. Яким чином можна вирішити цю проблему?

— Необхідно створювати робочі місця. Це проблема не тільки району, це державна проблема. Для залучення інвестицій необхідно створити сприятливий клімат. Інвестор має бути впевненим, що його гроші не пропадуть, їх не заберуть. Сьогодні в Україні створене сприятливе середовище тільки для «сім'ї» та близьких олігархів. Підприємці припиняють свою діяльність. Щоб змінити ситуацію, необхідно змінити владу.

— За даними «Вісника державних закупівель», утримання Президента В.Януковича в 2012 році обійшлося країні в 635 млн. грн. Чи це нормально для такої держави як Україна?

— Це ненормально для будь-якої цивілізованої держави, тим паче, для України. За даними міжнародних організацій, українці біднішають з кожним роком – четверо з п'яти живуть за межею бідності. Україна – країна з найменшою тривалістю життя в Європі. При цьому витрачаються мільярди на резиденції, альтанки, гелікоптери, утримання прислуги тощо. Складається враження, що ми живемо в різних державах. Влада – в своїй, а народ – в своїй. Статки влади зростають найвидше в Європі, народ живе найбідніше в Європі.

Розмовляв С. ГРУДОВИЙ.

Відгомін події

**Вшанували Степана Бандеру**

Традиційно, на Степана, у Середньому Березові відбуваються урочистості з нагоди відзначення річниці від дня народження Героя України Степана Бандери. Цього разу дванадцятий рік біля погруддя нашого національного героя було надзвичайно людно. Крім корінних жителів, до села приїхали члени Косівського Братства ОУН-УПА, районної та міської організації Народного Руху України, «Свободи», депутати районної та міської рад, представники влади.



відправив панахиду і виголосив патріотичну промову. Урочистості продовжили у приміщенні школи.



Вшанування пам'яті Степана Бандери з нагоди відзначення 104-ї річниці від дня народження С.Бандери почалося із вступного слова про великого сина України сільського голови Василя Крушняка та голови Косівської станиці Братства ОУН-УПА Петра Підлетейчука.

Усім сподобався чудовий виступ маленьких дошкільнят дитячого са-



Отчець-декан Роман Шкабрій



дочка з мелодійною назвою «Бере-зунчик», який очолює талановитий і досвідчений керівник Ярослава Крушняка. Нещодавно цей дитячий заклад святкував своє десятиріччя.

Прекрасний концерт підготувала педагог за покликанням з великим досвідом роботи Марія Генчик (на фото), а також директор Будинку культури Василь Томич і відома всім нашим крисянам вчитель, композитор Анничка Гнатишак. Зачарував спів талановитої Христини Шемрай (на фото внизу), чоловічого дуету Василя Томича і Василя Симчича, а також вірші про Бандеру у виконанні Андрійка Томича.

Перед присутніми у залі виступили заступник голови Косівської районної ради Дмитро Бойчук, голова районної організації партії «Свобода» Роман Матейчук, а також житель Середнього Березова, член Косівського Братства ОУН-УПА Мирослав Томич.

Всі присутні у залі дружно колядували, прославляючи Ісуса Христа, рідну Україну та її вірного і славного сина Степана Бандеру. Лідія БЕЗПАЛОВА. Фото автора.

Графік прийому громадян з особистих питань керівництвом облдержадміністрації у I півріччі 2013 року	
Посада, прізвище, ім'я, по батькові	Дні прийому
Голова обласної державної адміністрації Вишиванюк Михайло Васильович	1-й понеділок місяця
Перший заступник голови обласної державної адміністрації Плавюк Василь Сидорович	1-й вівторок місяця 3-й вівторок місяця
Заступник голови обласної державної адміністрації Брус Василь Хомич	2-а середа місяця 4-а середа місяця
Заступник голови обласної державної адміністрації Гусак Руслан Олегович	2-й четвер місяця 4-й четвер місяця
Заступник голови обласної державної адміністрації Іваницький Роман Ярославович	1-а середа місяця 3-я середа місяця
Заступник голови – керівник апарату обласної державної адміністрації Струтинський Роман Йосипович	1-й четвер місяця 3-й четвер місяця
Директор департаменту економіки – заступник голови обласної державної адміністрації Попович Володимир Васильович	2-й вівторок місяця 4-й вівторок місяця
<b>Початок прийому – об 11 год.</b>	
Візитний прийом громадян з особистих питань у I півріччі 2013 р. у Косівському районі проводитиме 14.02., 28.03., 25.04., 27.06 заступник голови – керівник апарату обласної державної адміністрації Струтинський Роман Йосипович.	

Графік прийому громадян керівництвом Косівської райдержадміністрації на перше півріччя 2013 року	
Посада, прізвище, ім'я, по батькові	Дні прийому
Голова районної державної адміністрації Шинкарук Ярослав Іванович	1-й, 3-й понеділок місяця
Перший заступник голови районної державної адміністрації Грималюк Іван Федорович	2-й, 4-й понеділок місяця
Заступник голови районної державної адміністрації Бринський Ярослав Романович	1-й, 3-й вівторок місяця
Заступник голови районної державної адміністрації Склепович Василь Михайлович	1-а, 3-я середа місяця
В.о. заступника голови районної державної адміністрації Мельничук Михайло Дмитрович	2-а, 4-а п'ятниця місяця
Керівник апарату райдержадміністрації Книш Василь Дмитрович	1-й, 3-й четвер місяця
<b>Початок прийому – о 10 год.</b>	
*Запис на усний прийом проводиться в день прийому з 8 до 10 год.	



## До 70-річчя УПА

Малкович Василь Іванович народився 1910 року в с. Середньому Березові у родині середняка, але досить патріотичній. З дитинства батьки прищепили маленькому Василькові любов до рідної землі, праці, поваги до старших. Закінчив Василь 6 класів у рідному селі і мріяв навчатися в Коломийській гімназії, але не судилося. Молодим хлопцем став навідуватися до сільської читальні і вивчати самотужки історію України, захоплювався Петлюрою, Винниченком, Грушевським, а згодом Бандерою та його ідеями.

В 1938 році В.І.Малкович вступає в члени ОУН. З того часу починає політичну діяльність в Середньому та Вижньому Березовах. До всіх доручень ОУН ставився добросовісно, з великою відповідальністю.

У 1937 р. вподобав Юлію Негрич з Вижнього Березова з родини Катерини та Миколи Негричів (Адам'юки). У цьому ж році зіграли весілля, а через рік у подружжя народився первісток Володимир. Василь Малкович часто відлучався з дому і тижнями не з'являвся і це дуже бентежило дружину Юлію. Василь виконував важливі доручення Проводу ОУН, які давали молодому, сміливому патріоту. У 1944 році померла його дружина під час народження близнят.

У 1940 році Провід ОУН призначив Василя Малковича псевдо «Пилник» першим станичним Вижнього Березова. Він повністю поринувся у політичну та господарську діяльність. Адже завданням членів ОУН було створення спротиву майбутнім зайдам та поневолювачам.

Василь Малкович був добре ознайомлений з Актом проголошення Української держави (30.06.1941 р.). Бо вже в липні того року цей документ зачитували у селах Галичини.

У Середньому Березові (Царинка) відродження Української Державності проголосив учитель, оунівець Степан Арсенич. На цьому зібранні був присутній станичний В.Малкович.

У вересні 1941 р. станичний В.Малкович розповідав березунам про загибель у Городенці відомого сотника УГА березуна Петра Васкула, вів велику пропагандистську роботу.

З приходом червоних поневолювачів оунівці змушені були перейти в підпілля і починали нелегальний вишкіл бойовиків, які пізніше стали ядром УПА. Березуни збиралися ночами у лісах, а іноді в хатах горян. Зверталися між собою на псевдо, навчалися військової справи, слухали політичні бесіди перших провідників.

Зрадники і провокатори інформували про ці зустрічі, вишкіл – німців та верхівку більшовицьких зайд.

Гестапо, НКВС-МДБ видали накази здати вогнепальну зброю і прийти до них з провиною. Згодом почали арешти підпільників. Усіх звозили до Коломийської в'язниці.

Восени 1941 року у Вижньому Березові за один день горяни насипали символічну Стрілецьку могилу. Глину кошками носили навіть діти, хоч було і декілька фір. Увечері на верхівці закопали березовий хрест з терновим вінком. Через кілька днів відбулося освячення могили священником о. Володимиром Тимошуком. З палкою промовою виступив колишній січовий стрілець Микола Урбанович (Муц). Біля могили посадили дві ялинки. Але зеленіли вони недовго. Повернулися більшовики і заставили розрівняти могилу, ялинки зрубали.

В 1943 р. у Вижньому Березові німці розстріляли оунівців Миколу Лазаровича, Михайла Симича, Івана Негрича. Приводом для розстрілу були листівки, які знайшли під час обшуку.

На репресії березівські бандерівці відповіли відплатою. Восени 1943 р. три німці-поліцаї прибули у Вижній Березів. Шукали когось хатами, грабували людей. Нарешті вийшли на Гострий Грунь і роздивлялись довкілля.

# Перший станичний у Вижньому Березові

Станичний Бая-Березова Антон Сенітович «Морозенко» та бойовик Микола Лазарович «Бистрий» за погодження із станичним В.Малковичем одного з них застрелили із снайперської гвинтівки, два інші втекли до Коломиї.



Єфросинія Перцович («Ластівка»), кур'єр УПА, санітарка шпиталів УПА.

Наступного дня з Коломиї приїхали німці і стали збирати людей на Згарищі. Їхня мета була одна – десяткувати горян за вбитого німця. На масове зібрання людей прийшли о.Володимир Тимошук та сільський писар у німецькій управі Михайло Негрич (Горбачук). Вони добре володіли німецькою мовою і змогли переконати німців, що вбивство німецького поліцає – робота рук червоних партизанів-ковпаківців, які на той час перебували в селі Лючки.

Восени 1942 року ОУН приступила до реалізації другого етапу боротьби за

державність.

14 жовтня 1942 р. на Поліссі формувалася перший відділ УПА.

7 липня 1943 р. С.А.Ковпак зі з'єднанням червоних партизанів перейшов у Галичину і вступив у Карпати. У такій складній ситуації Провід бандерівців вирішив формувати власні військові відділи. Для дезорганізації німців вони називали не УПА, а УНС (Українська Народна Самооборона). Першим командиром

виставили для оборони Першу угорську (мадярську) армію, яка окопалася вздовж верхів Карпат. Зганяли березунів копати шанці на Рокиту, Стовбу, Цапул, Ратундул. Станичні закликали людей бойкотувати ці роботи.

В 1941 р. Дмитро Негрич «Мороз» організував самооборонний кушований відділ. Сотня «Мороза» почала формуватися у травні-червні 1944 р. у Ключівських лісах. Комплектувалася майже виключно з березунів, через що одержала назву «Березівська».

27.01.1944 р. усі відділи УНС були переорганізовані в оперативну групу УПА-Захід.

Змінювалася обстановка, змінювалися і завдання станичних.

Нова радянська влада у селах Галичини штучно створювала голод, широко використовували бактеріологічну зброю. Місцеве населення та повстанці масово хворіли на тиф.

1944 р. В.Малковича важко поранила мадярська міна. Лікування було тривалим. Всі обов'язки станичного В.Березова виконувала родичка і соратниця Анна Перцович «Мереска». Вона і її донька Єфросинія опікувалися станичним. Єфросинія Перцович «Ластівка» також опікувалася його маленьким синомком Мирославом та старшим сином Володимиром.

Михайло Негрич (Адам'юк) виконував всі доручення станичного В.Малковича. Деякий період М.Негрич перебував у сотні «Мороза». Через нього сотня підтримувала зв'язок з станичним. Особливо було важко з хворими повстанцями на тиф. Центральна повстанська лікарня знаходилася в Космачі. Був випадок, коли Михайло Негрич на санях (7 січня на Різдво Христове 1944 р.) відвозив хворих повстанців до Космача на лікування.

У родині станичного В.Малковича доля склалася трагічно. Маму Євдокію Малкович дуже побили енкаведисти під час вивезення до Сибіру 1947 року. Вона померла у вагоні, а червоні солдати викинули її з поїзда у сніг.

Рідні брати станичного Петро і Федір загинули в боях УПА.

Не ліпша доля спіткала родину станичного – Анну Перцович «Мереску» та її доньку Єфросинію Перцович «Ластівку».

Анна Федорівна Перцович померла на каторзі в Красноярському краї на одній із станцій. Вона була засуджена на 25 років каторги. Її помешкання підірвали міною. Корову, 7 овець, телицю, курей енкаведисти постріляли і забрали до Яблунова.

Тяжкі катування перенесла Єфросинія Перцович «Ластівка». Її також засудили і вислали до Сибіру. Відбула каторгу і повернулася в рідне село, де доживає свій вік.

Енкаведисти арештували станичного Василя Малковича в 1946 р. і засудили на 20 років каторги. Покарання відбував у Казахстані. У таборі, де перебував В.Малкович, було відомо про Кінгірське повстання в червні 1954 року і теж відбувся протестний страйк проти свавілля сталінсько-берієвського режиму. З табору зуміли запустити велику кулю в повітря, на якій виразними літерами написали прохання до жителів Кенгіра (тепер Джезканган) повідомити у Москву про свавілля начальства з політв'язнями. Після звільнення В.Малкович не мав права повертатися до рідного села. Там він поселився, знайшов дружину (також політично засуджену) Гафію із Прокурави. Помер прославлений станичний Василь Малкович десь у кінці 70-х років минулого століття. Син Василя Малковича виховали і дали освіту бабуся Катерина та дідусь Микола з родини Негричів (Адам'юк). Син Володимир в 1955 р. на Великдень вивісив на сільському Будинку культури синьо-жовтий прапор.

Василь ПЕРЦОВИЧ, с. Вижній Березів.



Василь Малкович разом з дружиною Катериною в Казахстані 1969 р.

УНС став Олександр Луцький «Богун» родом з села Боднарів. В окремі відділи УНС приймали і не членів ОУН. Для підготовки військових кадрів, за розпорядженням керівника військового сектору ОУН Романа Шухевича, організують старшинські школи та вишкільні табори УНС. Кадрами, теплим одягом, продуктами харчування, медикаментами та іншим спорядженням забезпечували станичні та їхні станиці. Про ці найвідоміші бази на Станіславщині добре описано в книгах М.Томашука та М.Андруска.

Одним з керівників і організаторів таборування був районний провідник ОУН Михайло Васкул (Нікілін) «Орел» та станичний В.Березова Василь Малкович. До табору набрали не менше 20 березунів. Завдання станичного В.Малковича було відправити молодих хлопців Коломийщини (Слободи, Рунгори, Печеніжина...) до урочища Збанули під Пожеретулом.

Дисципліна в місцях таборування та вишколу була дуже сувора. Кожного ранку після руханки шикувалися і говорили спільну молитву.

На ділянці фронту від Стрия до Кутів німці

## «Гостинний дім»

## Торгова мережа

## Робота

- Вам подобається працювати з людьми?
- Ви любите та вмієте рахувати гроші?
- Прагнете стабільності та роботи по встановлених правилах?
- Ви маєте бажання працювати так, щоб покупець знову і знову повертався до нашого магазину?
- Ви – привітна, ввічлива, відповідальна та чесна людина?

Тоді ми чекаємо на вас! Адже ми цінуємо тих, хто вміє працювати та готовий докласти зусиль для досягнення спільного успіху!

«Гостинний дім» м. Косів, вул. Гвардійська, 16а оголошуємо набір на вакансію касир. Звертатися за телефонами: (03478) 2-16-75, (097) 2683105.

Втрачене свідоцтво про право власності на житловий будинок № 32, вул. Стефаніка, с.Стопчатів на ім'я Камінської Марії Миколаївни вважати недійсним.

Втрачений атестат про закінчення Яворівської ЗОШ 1992 р.в. на прізвище Гондурака Віталія Федоровича вважати недійсним.

Загублене свідоцтво на право власності на житловий будинок с. Старий Косів, вул.Шкільна,22 на ім'я Угляр Олександр Миколаївни вважати недійсним.

## ЗДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ

## ПРИМІЩЕННЯ

по вул. Незалежності, 3  
(2 поверх, 60 кв.м) магазин «Сова».  
(098) 4482284.

Організація і проведення  
весіль та бенкетів.

## Резорт «Шешори»

Ласкаво просимо.  
(099) 7509939, (067) 3431157.  
www.sheshory.com.ua.

Хочете здійснити свою мрію?  
КОМПАНІЯ «ФАБЕРЛІК» ЗАПРОШУЄ  
У ПОДРОЖ «Таїланд-Камбоджа» всіх  
нових консультантів. (067) 3987088.

## РОБОТА

- Потрібен КУХОННИЙ ПРАЦІВНИК від 35 років. (067) 9077823.
- На роботу потрібні ОФІЦІАНТИ, БАРМЕНИ, ПОМІЧНИКИ КУХАРЯ в бар «Pub Just Cafe». (067) 9000600.
- Запрошуємо на роботу ПОКОЇВОК, ЕЛЕКТРИКА та ОПЕРАТОРА КОТЕЛЬНОЇ. (099) 7509939, (067) 3431157, 5-83-10.

Запрошую НА РОБОТУ представника зі страхування авто в СК «Провіта». Крім КВ, оплата 130 грн. за 10 полісів + ЗП + мобільний. Ліцензія АГ № 569314 від 4.02.2011; к.т. (067) 1798971, (050) 5927076.

## ШУКАЮ роботу. (096) 1906725.

- Здається в оренду ВЕСІЛЬНА АРКА. (097) 8100274.
- Здається в оренду МАГАЗИН (біля автостанції). (096) 9288793.
- Здаються в оренду ПРИМІЩЕННЯ під офіс, склади, виробництво (територія колишньої фабрики «Гуцульщина»). (067) 4996011.
- Здається в оренду продуктової МАГАЗИН в м. Косові по вул. Франка,25. (067) 2666895.
- Здається в оренду 22 кв.м в центрі м.Косова (II поверх). (097) 2270942.

## ПОСЛУГИ

- ПРИВОЗИМО кримський ракушняк. (067) 7890580, (067) 4952252.
- БУРІННЯ СВЕРДЛОВИН у важко доступних місцях. (097) 7610867.
- Виконуємо всі види внутрішніх та зовнішніх робіт. (098) 8069219, (098) 6606958.
- Виконуємо внутрішні будівельні роботи. (096) 1643081.
- Проводиться набір на курси крою та шиття. (096) 8488245.

Впроваджено регулярний автобусний маршрут Косів-Москва. Квитки можна придбати в касах автостанції. Відправлення з м.Косова – середа, неділя – 05.00; відправлення з Москви – вівторок, п'ятниця – 18.00. За довідками звертатися за тел.: (097) 7748474, (097) 7748481, (066) 5307706, (066) 3603848, +790-999-87-470. Вартість квитка становить 650 грн. Серія АГ ліцензія № 504932.





Дорогого синочка, люблячого внука **ТИМОФІЙЧУКА ВАСИЛЬКА ІВАНОВИЧА** з с. Шешорів вітаємо з першим рочком народження. У цю прекрасну зимову днину Вітаєм ми

свою дитину.

Міцного здоров'я щиро бажаєм: Щасливої долі в Бога бажаєм. Щоб були легкими всі Твої дороги, Щоб в Твоїм серденьку не було тривоги. Нехай голосок Твій дзвенить у оселі, Нехай посміхаються очі веселі, Хай Матір Господня зі своїм Синочком Несе Тобі щастя земне на многі літа!

**З любов'ю тато Іван, мама Мар'яна, бабуся Марія, дідусі Василь та Василь, прабабуся Емілія.**



21 січня святкуватиме свій ювілей **дорогий чоловік, татусь і люблячий дідусь ЛАЗОРИК ГРИГОРІЙ ІВАНОВИЧ** з с. Старих Кутів. Наш славний і рідний, найкращий у світі,

Нам з Вами завжди затишно й світло. Ви – гарний господар і батько чудовий

Даруйте турботу і море любові. Спасибі за ласку, за руки умілі, Що вмієте підтримати словом і ділом. І в рідному домі надійно і щиро Живіть нам на радість у щасті і мирі. Від нас Вам подяка і шана висока За працю нелегку й стривожені роки. Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є, Хай силу й здоров'я Господь Вам дає, А Матінка Божа – Цариця свята Дарує щасливі і довгі літа!

**З повагою та любов'ю рідні.**



Найдорожчу і милу донечку, онучку, правнучку **СЕМЧУК ГАЛІНКУ РУСЛАНІВНУ** з с. Космача вітаємо з 10-річчям.

Ти – наша радість і надія,

Ти – гарна квіточка в саду. Нехай лиш доленька приносить Здоров'я, щастя й доброту. І Пречиста Діва-Мати Береже Тебе в житті, А Ісусик допоможе В щасті, радості, добрі. Ми любимо Тебе і просимо Бога, Щоб тримав над Тобою свої теплі долоні.

**З любов'ю тато, мама, дідусь Юрій, бабуся Галя, прабабуся Ніна і вся родина.**



Дорогу донечку, онучку, сестричку **ГАВРИЛКІВ МАРІЧКУ МИКОЛАЇВНУ** з с. Космача вітаємо з 20-річчям.

Хай життя квітує білим цвітом І день народження приходить знов і знов.

А доля хай дарує з кожним роком Здоров'я, щастя і любов.

**З любов'ю тато Микола, мама Оля, сестри Люба, Наталя з сім'єю, бабуся Параска.**



Колектив Тюдівського ДНЗ «Полуничка» щиро вітає завідувачку **ДОДЯК МАРІЮ МИХАЙЛІВНУ** з ювілеєм.

Хай постійний успіх, радість і достаток Сипляться до Вас, немов вишневий цвіт.

Хай життєвий досвід творить з буднів свята, А Господь дарує довгих, довгих літ!



Дорогого чоловіка, тата, дідуса **СВІРИДА МИКОЛУ МИКОЛАЙОВИЧА** вітаємо з 60-річним ювілеєм.

Хай Матір Божа Тебе охороняє, В душі панують мир і доброта.

Ісус Христос здоров'я посилає На многії і благії літа!

**З любов'ю дружина, діти, онуки.**



Косівський районний комітет Соціалістичної партії України щиро вітає з 50-річним ювілеєм **ГРИМАЛЮКА ВІКТОРА ПЕТРОВИЧА.**

Дай Тобі Боже днів щасливих, Дай добра, здоров'я й сили,

Дай любові, згоди, вітхи, Змоги дай життю радіти І ділитись словом щирим, Теплим, лагідним, правдивим, А сьогодні на це свято Щастя зичимо багато.

Правління, профспілковий комітет та колектив Косівського АТ «СКІФ-АВТО» щиро вітають працівника товариства **КАВАЦЮКА РОМАНА ІВАНОВИЧА** з 60-річчям.

Хай доля пошле столітнього віку, Радості, щастя, достатку без ліку. Хай люди повагу і ласку дарують, В душі доброта і ніжність панують.

Найдорожчого коханого чоловіка **ПЕТРАЩУКА ІВАНА ЛУК'ЯНОВИЧА** з с. Шепота щиро вітаємо з ювілеєм.

Спинити час ніхто не в змозі, Він мчить, мов вічний зорепад. І ось на Твоєму порозі З'явилось мудрих 50.

50 – не привід для печалі, 50 – це зрілість золота, Нехай до 100, а, може, й далі Летять не оглядаючись літа.

Хай Тобі сміється доля журавлина, А в Твоєму серці хай цвіте весна, Хай здоров'я квітне, як в саду троянди Молодістю очі хай завжди цвітуть, Хай Тебе красиві вороні коні Калиновим мостом до ста літ несуть.

**З любов'ю дружина Ганнуся, синочок Іванко, мама Євдокія.**



Дорогого, люблячого татуся **ПЕТРАЩУКА ІВАНА ЛУК'ЯНОВИЧА** з с. Шепота щиро вітаємо з 50-річчям.

Де взяти слів, щоб вдячність передати За все добро, за ласку, за любов, За світ очей, що нам подарували І за тепло, що нам приносите знов.

Хай тішать Вас зорі й сонце в небі, А нам у житті нічого більше не треба, Лиш бачити Вас радісним щоднини. Хай Бог береже Вас від усього злого, Удачі Вам й щастя неземного.

**З любов'ю і повагою син Василь, невістка Марічка, син Микола, невістка Ганнуська, внучок Коля.**

Дорогу маму, бабуся і сваху **КОПЧУК ГАННУ ВАСИЛІВНУ** з с. Соколівки вітаємо з 60-річчям.

Бажаєм здоров'я на довгі роки, Щоб Вас стороною обходили негоди, Щоб щастя і радість не знали розлуки, Щоб душу зірлили Вам діти й онуки.

**З повагою дочка Маруся з чоловіком Петром, внук Назарчик, свати Іван і Катруся.**



Дорогу маму, бабуся і сваху **КОПЧУК ГАННУ ВАСИЛІВНУ** з с. Соколівки вітаємо з ювілеєм.

У цей святковий світлий день, Коли настав Ваш ювілей, Ми щиро Вас вітаємо, Здоров'я Вам бажаємо. Хай Бог дарує надію й тепло На многі літа, на щастя й добро.

**З повагою син Петро з дружиною Галиною, онуки Оля і Маруся, свати Василь і Марія.**



Дорогих **ВАСИЛІА та ЮЛІЮ ЯКІБ'ЮКІВ** з с. Рожнова вітаємо із ситцевим весіллям.

Нехай у Вашому союзі це буде тільки початок. Бережіть своє кохання, за яке Бог нагородив Вас красунею донечкою. Любіть одне одного і пам'ятайте, що Ви не дві половинки, а одне ціле.

Хай радість Вам життя дарує, Щоб посміхались Ви весь час, Любов і злагода панує Й достаток повниться щораз, Щоб Ви добра мали багато, А доля квітла наче сад, І щоб на Вас із неба падав Лише щасливий зорепад.

**З любов'ю батьки, брати Микола і Олексій.**



Дорогу дружину, матусю і бабусю **ГРИГОРЧУК ГАЛІНУ ВАСИЛІВНУ** з с. Річки вітаємо з 50-річчям.

У цей святковий світлий день, Коли настав Твій ювілей,

Ми щиро усі Тебе вітаєм,

Добра і затишку бажаєм.

Хай діти й онучка приносять лиш радість, Дорогу до хати забуде хай старість, Живи у здоров'ї, у щасті і силі, Літа проти Тебе хай будуть безсилі. Хай доля дарує Тобі щирі хвилини У дружньому колі і в колі родини.

**З повагою і любов'ю чоловік Петро, сини Петро і Володимир, невістка Іванна, онучка Христина.**



Кохану дружину, люблячу матусю та дорогу невістку **ЧОРНИЩУК ОЛЬГУ ІВАНІВНУ** з с. Космача щиро вітаємо з 50-річчям, яке святкує 18 січня. Шумлять літа, як на вітру тополі,

А в тих літах – і сонце, і дощі.

Ми Тобі бажаєм, щоб було доволі І щастя, і веселоців в душі, Щоб в дім лиш входила радість, Щоб лихо Тебе обминало, Щоб довго блукала ще старість, Обминаючи домівку Твою.

Здоров'я міцного Тобі зичимо щиро, Ласки – від Бога, від людей – добра На многії, многії літа!

**З любов'ю чоловік Дмитро, сини Микола з дружиною Марічкою та Іванко, чоловічі сестри Марія та Ганнуся, брат Василь зі своїми сім'ями.**

Районна державна адміністрація і районна рада щиро вітають з днями народжень:

**Грималюка Івана Федоровича** – першого заступника голови РДА.

**Васкула Миколу Григоровича** – колишнього заступника голови РДА – з 55 річчям. **Чорнищук Ольгу Іванівну** – секретаря Космацької сільської ради.

**Бельмегу Мирослава Васильовича** – голову районного суду.

**Шкондеюка Василя Васильовича** – депутата районної ради.

**Ткачук Галину Віталіївну** – Шепітського сільського голову.

**Панчака Івана Антоновича** – колишнього начальника відділу з питань розвитку туризму РДА.

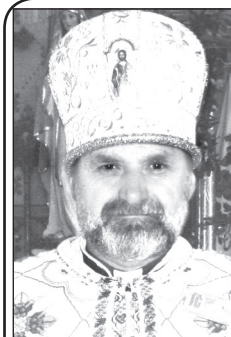
**Сорохан Івану Миколаївну** – колишнього заступника начальника управління економіки, промисловості та підприємництва РДА.

**Довганюк Оксану Іванівну** – Тюдівського сільського голову.

**Зеленевича Василя Васильовича** – депутата районної ради – з 45-річчям.

**Капінус Жанну Станіславівну** – техпрацівника районної ради.

**Шкондеюка Василя Васильовича** – депутата районної ради.



Церковний комітет, хор, сестриці і всі парафіяни церкви Вознесіння Господнього с. Бабина щиро і щиро вітають свого настоятеля, митрофорного протоієрея, отця **МИХАЙЛА ГАНУЩАКА** з днем народження

**і 20-річчям священнослужіння на парафії в с. Бабини.**

Бажаємо Вам, отче, щастя, здоров'я і багато років служіння у винограднику Христовому.

Хай щира молитва несеться до неба І випросить ласки у Бога для Вас.

Щоб Ви і надалі ті плідні зернини

Завжди засівали у наших серцях.

Ми просимо ласки у Бога святого,

Щоби хоронив Вас від усякого зла,

А наші сердечні пісні і молитви

Принесли Вам радість на многії літа!



Дорогу **ХІМ'ЯК ГАННУ ІВАНІВНУ** з с. Шепота вітаємо з 55-літтям. Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є, Хай сили й здоров'я Господь Вам дає, Хай Матінка Божа Вас охороняє І многая літ Вам посилає.

Бажаємо миру й здоров'я міцного,

Хай повниться ласкою рідная хата.

Хай буде вона хлібом-сіллям багата.

Хай Мати Божа Вас оберігає,

Хай Вас зіграє людська доброта

За все, що зробили за свої літа,

Щоб Ваші стежини стелив диво-цвіт

На многая-многая і благая літа!

**З повагою та любов'ю чоловік Іван та син Дмитро.**

Дорогу **КІФОР ГАННУ ВАСИЛІВНУ** з с. Уторопів вітаємо з 55-річчям.

Хай світлою буде життєва дорога, Любов – від людей і ласка – від Бога.

А Матінка Божа – Цариця свята

Дарує щасливі і довгі літа!

**З любов'ю свати з с. Шешорів, син Василь з дружиною Оксаню.**

Колективи управління ветеринарної медицини в Косівському районі та Косівська районна державна лікарня ветеринарної медицини щиро вітають ветлікаря Кутської дільничної лікарні ветмедицини **АНДРЕЦУЛЯКА ВАСИЛЯ ЮРІЙОВИЧА** з 40-річчям.

Хай несуть тільки радість роки, Хай здійсняться бажання, мрії й думки,

Щоб радісний настрій у серці не згас

І щедро доля всміхалась не раз!

Здоров'я Вам, щастя, успіхів у праці!



\* ПРОДАЮТЬСЯ \* ПРОДАЮТЬСЯ \* ПРОДАЮТЬСЯ \*

- **3-КІМНАТНА КВАРТИРА** на 3-му поверсі п'ятиповерхового будинку в центрі Косова (після ремонту). (097) 9213697, (095) 7155544.  
 - **ХАТА** із земельною ділянкою 0,80 га в с. Рибному. (097) 2646425.  
 - **БУДИНОК** у с. Смордній. (067) 6800940.  
 - **1/4 ЧАСТИНА ГОСПОДАРСТВА** в с. Старому Косові. (066) 0823552.  
 - **ГОСПОДАРСТВО** з приватизованою земельною ділянкою 0,75 га в с. Рожнові. (067) 5894742, (098) 2542820.  
 - **2-кімнатна КВАРТИРА** у м. Косові. (097) 2270942.  
 - **ГОСПОДАРСТВО** у с. Зібранівці Снятинського району (сад, город). (067) 7296160, (050) 5139629.  
 - **ГОСПОДАРСТВО** в смт. Кутах. (096) 5135789.  
 - **Підвальне ПРИМІЩЕННЯ** (42кв.м) у центрі смт. Заболотова Снятинського району. (067) 7296160.  
 - **БУДІВЛЯ** (колгоспна стайня) 20x70 в с. Кобаках. (067) 5936389.  
 - **Однокімнатна КВАРТИРА**. Земельна ділянка 0,23 га в м. Косові. (097) 5989779.

- У с. Верхньому Ясеніві (150 м від р.Черемоша) **терміново дерев'яний БУДИНОК** із земельною ділянкою 0,25 га. Ціна договірна. (096) 4371081, (096) 7637990.  
 - **Житловий БУДИНОК** із земельною ділянкою 0,09 га у с. Вербовці. (097) 2221365.  
 - **Терміново двокімнатна КВАРТИРА** в м. Косові. Ціна – 23000 у.о. (067) 7670679.  
 - **Терміново БУДИНОК** із земельною ділянкою 0,18 га в смт. Кутах із зручностями. Ціна – 22000 у.о. (067) 7670679.  
 - **1-кімнатна КВАРТИРА** в центрі м.Івано-Франківська, вул. Бельведерська, в новобудові, недорого. (098) 8811124.  
 - **ГОСПОДАРСТВО** в с. Вербовці (10 тис. у.о.). **ВІКНА** б/в, **ГІБЛЯРКА**. (097) 7012617.  
 - **МАГАЗИН**. (098) 9533316.  
 - **БЛЯХА** алюмінієва листовая і хвильова, нержавіюча, алюцинк, цинкова, ондулін, **МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ** різних виробників, водостічні системи та ін. **Чавунні батареї, котли, пластик, мінвата, сайдинг, фальшбрус,**

**вагонка** (можливі заміри та доставка). 2-49-87, (097) 3479277.  
 - **БЛЯХА** алюмінієва, листовая, шиферна нержавійка різної товщини, **МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ, АЛЮЦИНК, ЛИСТ** оцинкований. (097) 2646425.  
 - **ПОРОШОК** для видалення сажі з димохода, котла або каміна, очищення від смоли (поліпшує тягу). (096) 8430690.  
 - **«МАЗДА-323»**, 1,5 двигун, бензин, 5-ст. КП, 1985 р.в., тридверна. (098) 6315529.  
 - **АУДІ-А6 АВАНТ**, у хорошому стані, 2,4 бензин, 1999 р.в., КПП механік. (067) 7296160.  
 - **ФОРД-СКОРПІОН**. (096) 1515101.  
 - **ВАЗ-2106**, 1988 р.в. (можливий обмін). (068) 3390990.  
 - **ФІАТ-ДУКАТО**, бус, вантажопасажирський, 9 місць, 2004 р.в. (096) 1780375.  
 - **СМІТТЄВОЗ «Volvo F16»** разом з бізнесом. (095) 6340850.  
 - **ДОШКИ** букові, березові, трепетові та інші порід. (067) 3068329.  
 - **ШАМОТКА** (радянського виробництва) 5,5 тис. шт. (067) 5936389.  
 - **КРУГ** шліфувальний на 0,75 см

заводського виробництва. **БРУСКИ**, 4x4 – варений сухий горіх. (097) 3513574.  
 - **ДРОВА**. (096) 1906725.  
 - **Сухі ДОШКИ**, бук, черешня (0,40мм, 0,30мм). (097) 3488222.  
 - **Побутова ТЕХНІКА**, **вживаний ОДЯГ** з Німеччини. (098) 6131784, (098) 0616878.  
 - **СУШКА на диму**: яблука, сливи. (096) 0660683.  
 - **ОТАВА**. (097) 7413509.  
 - **КОБИЛА** великої породи. (096) 1515101.  
 - **КРОЛИКИ** (сріблястий і каліфорнійський). (097) 7558536.  
 - **Добра корова** (тільна). 6-81-13.  
 - **Молода добра КОРОВА**. 3-72-80, (097) 7359046.

**Металопластикові ВІКНА та ДВЕРІ** (дешево). (067) 4961861.

- **АВТОЗАПЧАСТИНИ** «Мерседес-Бенц» ВТО 108-112. (098) 8210035.  
 - Терміново пасажирські **«МЕРСЕДЕС-208, 410, 1995 р.в., «ФІАТ-ДУКАТО»**, 1987 р.в. (098) 1931225.

**До відома споживачів природного газу!**  
 Косівське управління по експлуатації газового господарства надає інформацію про можливість сплати за спожитий природний газ через термінал 24Non Stop.  
**В. БОЦЮН**, начальник управління.

**Магазин «ОДЯГНИСЬ» у т.ч. «Пасаж» (2 поверх) з 21 січня пропонує новий завіз товару.** Широкий асортимент норвезького оригінального одягу та одягу з Німеччини.

**Відкрилось нове відділення «ПриватБанку»**  
 Здійснюємо всі види банківських послуг. Місто Косів, вул. Гвардійська, 28а (навпроти базару). Будемо раді співпрацювати з вами!

**Уточнення**  
 У минулому номері газети було надруковано вітання від Косівської міської та районної організації НРУ членові НРУ Столащуку Івану Івановичу, який проживає в с.Смордна. Його однофамілець також Столащук Іван Іванович, якому виповнилося 70 років є жителем села Яворів, який не є членом НРУ. (За повідомленням Яворівського осередку НРУ). **Редакція.**

**Вантажні ПЕРЕВЕЗЕННЯ** (недорого). (067) 4961861.

**Куплю дерев'яний БУДИНОК** для перевезення. (097) 1448722.

**Прошу повернути за винагороду** загублений портфель «Volinpi» з посвідченням водія на ім'я Олексія Воротняка. (096) 2767202.



**20 січня минає 40 днів як страшна смерть торкнулася наших сердець – відійшов у вічність ГУШМАН Ярослав Васильович.**  
 Невимовний біль, сум і розпач стискають наші серця. Але ми будемо просити Господа, щоб оселив його душу там, де праведні спочивають.  
**У великій скорботі дружина, внучка Оленка, невістка Тетяна, рідні, сусіди.**



**23 січня минає 40 днів від дня смерті дорогого чоловіка, татуся, дідуся БЕРЧАКА Петра Миколайовича з с. Хімчина.**  
 Страшна хвилина прийшла в нашу родину.  
**У великій скорботі дружина Марійка, дочка Люба з чоловіком Іваном, син Роман з дружиною Марійкою, онучата Юра, Софійка, Андрійко, свахи, сестри, брат, племінники, фіїни.**

**Вічна пам'ять**

В.Кузів, М.Кіщук, В.Острук, І.Дзюбей, О.Пасайлюк, П.Гордій, О.Малиняк, Т.Матейк з вул. Миру сіл Вербовця та Старого Косова глибоко сумують з приводу смерті сусіда

**БОЙЧУКА Миколи Юрійовича** і висловлюють щирі співчуття родині покійного. Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі і допоможуть пережити біль втрати дорогої людини, а Господь упокоїть душу покійного у царстві небесному.

Мужньо і смиренно ніс свій хрест тяжкого каліцтва за дитинства наш колега по громадській роботі, голова первинного осередку інвалідів села Рожнів, **Михайло Михайлович ЗАХАРУК**, який відійшов у вічність на 60-му році життя. Попри свою нелегку долю, він умів бути потрібним людям, щиро усіх любив, бо й сам безмежно прагнув любові. Складаємо квітами любові на його могилі наші молитви і щиро співчуваємо братові і всій родині.  
**Рада Косівської ГРАІ.**

Працівники ЛОР, очного та хірургічного відділення Косівської ЦРЛ висловлюють глибоке співчуття колегам Гордій Мар'яні Іванівні та Варадівській Світлані Василівні з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті їх дорогої **донецьки та внучки Роксоланки.**  
 Нехай земля якою обійме вашого маленького ангелика у своєму лоні, а Господь Бог і наші співчуття дадуть вам сили пережити це невимовне горе.

Працівники централізованої бібліотечної системи району висловлюють щире співчуття родині з приводу передчасної смерті завідувача бібліотекою-філіалом № 2 с.Рожнова **ЗАХАРУКА Михайла Михайловича.**  
 Нехай наше співчуття полегшить біль тяжкої втрати і стане краплиною розради та допоможе рідним і всім колегам по роботі пережити біль втрати.

Косівський райком Компартії України висловлює щирі співчуття жителю с. Рожнова Захаруку Григорію Васильовичу та його родині з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **брата Михайла.**  
 Нехай наші співчуття підтримають вас у цей нелегкий час, а Господь хай дарує душі близької вам людини царство небесне і вічний спокій.

Працівники Тюдівського народного дому висловлюють щирі співчуття режисеру культурно-видовищних заходів Косівського районного будинку культури Оксані Дмитрівні Шкрібляк з приводу втрати батька **ШКРІБЛЯКА Дмитра Михайловича.**  
 Нехай наші співчуття стануть

краплиною розради у непоправному горі, а Господь Бог допоможе вам та рідним пережити біль втрати дорогої людини.

Працівники Косівського територіального центру та профспілковий комітет висловлюють глибоке співчуття водієві Андрійчуку Василю Дмитровичу з приводу смерті **матері.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі і допоможуть пережити біль втрати дорогої людини, а Господь упокоїть душу покійної у царстві небесному.

Сім'я В.М. Мосейчука, П.П. Лаврука, Д.Д.Плітьяка, П.Ю.Плітьяка, В.П. Лаврука глибоко сумують з приводу передчасної смерті дорогої сусідки **БІЛЕЦЬКОЇ Любові Петрівни** і висловлюють щирі співчуття родині покійної. Нехай земля тобі буде пухом.

Випускники 1982 р. Пістинської СШ глибоко сумують з приводу передчасної смерті однокласниці **ТРЕТЯК-БІЛЕЦЬКОЇ Любові.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі і допоможуть пережити біль втрати дорогої людини, а Господь упокоїть душу покійної у царстві небесному.

Сім'я Деблуків з м. Косова висловлює щирі співчуття головному режисеру районного Будинку культури Оксані Дмитрівні Шкрібляк з приводу тяжкої втрати – смерті **батька Дмитра Михайловича.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у тяжкому горі, а Господь Бог допоможе вам пережити біль втрати дорогої людини.

Сім'ї Ю.Д.Харука, Р.Д.Гостюка, М.Ю.Микитин, М.Т.Яцюк, О.М.Піптюк, Ю.В.Таринської, Р.В.Матійчака, Я.Д.Засядко, Л.П.Белінської, С.І.Бурдяк, В.К.Волощук, що проживають по вул. Українкі м. Косова, висловлюють найщиріше співчуття Кашинській Галині Іванівні з приводу тяжкої втрати – смерті **матері.**  
 Нехай наші співчуття підтримають вас у цей нелегкий час, а Господь упокоїть душу покійної у царстві небесному.

Працівники БК ім. Франка с.Рожнова глибоко сумують з приводу передчасної смерті завідувача бібліотеки № 2 **ЗАХАРУКА Михайла Михайловича** і висловлюють глибоке співчуття родині покійного. Хай земля покійному буде пухом, а наші співчуття допоможуть рідним пережити біль втрати.

Педагогічний колектив Кутської ЗОШ І-ІІІ ступенів висловлює глибокі співчуття голові ради школи Грущуку Ярославу Михайловичу та учениці 8-Б класу Грущук Івані Ярославівні з приводу непоправної передчасної втрати – смерті дружини і матері **ГРУЩУК Світлани Василівни.**  
 Нехай наші співчуття полегшать біль тяжкої втрати.

Педагогічний колектив Кутської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро співчуття вчителю історії Мигович Ларисі Миколаївні з приводу смерті її батька **ПОЛІЩУКА Миколи Григоровича.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у важкому горі, а земля покійному буде пухом.

Колектив Кутської ЗОШ І-ІІІ ступенів глибоко сумує з приводу передчасної смерті робітника по обслуговуванню шкільних приміщень **КІЩУКА Василя Івановича** і висловлює щирі співчуття родині покійного. Нехай наше співчуття стане краплиною розради у великому родинному горі, а Господь Бог упокоїть душу спочилого у царстві небесному.

Колектив Кутської ЗОШ І-ІІІ ступенів висловлює щирі співчуття операторам шкільної котельні Катанову Олеську Олександровичу і Катанову Олександровичу та сторожу школи Катановій Галині Павлівні з приводу передчасної смерті їхнього батька та чоловіка **КАТАНОВА Олександра Івановича.**  
 Нехай наші співчуття допоможуть пережити біль втрати, зарядять у великому родинному горі, а Господь Бог упокоїть душу покійного у царстві небесному.

Колектив Нижньоберезької ЗОШ І-ІІ ступенів висловлює глибоке співчуття вчительці Тариці Марії Миколаївні з приводу смерті її **матері.**  
 Нехай наші співчуття допоможуть рідним пережити тяжкий біль втрати дорогої людини.

Колектив Нижньоберезької ЗОШ І-ІІ ступенів висловлює глибоке співчуття вчительці Мілевській Дарії Степанівні з приводу смерті **батька** її чоловіка.  
 Нехай наші співчуття допоможуть рідним пережити тяжкий біль втрати дорогої людини.

Колектив ДНЗ «Горобинка» з Косова висловлює співчуття старшій медсестрі Л.Б.Гуцуляк з приводу смерті **бабусі** її чоловіка.  
 Нехай земля покійній буде пухом, а наші співчуття допоможуть рідним пережити біль вічної розлуки з дорогою людиною.

Косівська станція Братства ОУН-УПА з глибоким сумом сповіщають, що пішла із життя активна учасниця націоналістичного підпільного руху, учасниця бойових дій ОУН-УПА, колишній політ'язень сталінських таборів, патріот України **Тереза КОШАК.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі, а Господь Бог упокоїть душу спочилої у царстві небесному.

Колектив супермаркету «Наш край» висловлює глибоке співчуття бухгалтеру Медведчуку Миколі Миколайовичу з приводу тяжкої втрати – смерті його **батька Миколи.**  
 Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі і допоможуть пережити біль втрати дорогої людини, а Господь упокоїть душу покійного у царстві небесному.

Працівники клініко-діагностичної лабораторії Косівської ЦРЛ висловлюють глибоке співчуття Максимчук Галині Петрівні з приводу передчасної смерті її **сестри Люби.**  
 Нехай наші молитви допоможуть покійній легко подолати шлях до царства небесного, пам'ять про неї не згасне і буде світлою, а Господь Бог і наші співчуття підтримають родину в час великого горя.

Колишні колеги-вчителі Городянської школи Павлик Марія Михайлівна, Томчук Галина Миколаївна, Фокшей Наталія Василівна висловлюють співчуття сину Роману та дочці Оксині і глибоко сумують з приводу смерті вчительки, матері **БАЛАГУРАК Ольги Іванівни.**  
 Нехай з Богом спочиває.

Педагогічний колектив Городянської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює глибоке співчуття вчителю музики Балагуряку Роману Івановичу з приводу смерті **матері Ольги Іванівни.**  
 Нехай земля покійній буде пухом, а наші щирі співчуття полегшать рідним біль тяжкої втрати.

Сусіди та колеги по роботі Я.А.Церковник, Г.І.Титула, О.К.Мокалюк, І.І.Масна, М.В.Марчук, М.І.Гуцуляк висловлюють

любуть щирі співчуття Крищенко Інні Іванівні з приводу тяжкої втрати – смерті **брата Анатолія Івановича – добропорядного сім'янина, люблячого батька і дідуся, висококваліфікованого спеціаліста.**  
 Нехай наші співчуття стануть розрадою для вас у цей нелегкий час.

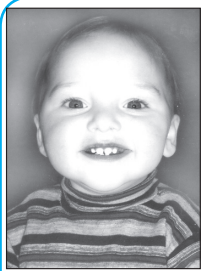
Колективи управління ветеринарної медицини в Косівському районі та Косівська районна державна лікарня ветеринарної медицини висловлюють щирі співчуття завідувачу Яблунівської дільничної лікарні ветмедицини Урбановичу Дмитру Михайловичу з приводу тяжкої втрати – смерті його **матері.**  
 Нехай земля покійній буде пухом, а наші щирі співчуття стануть рідним краплиною розради у тяжкому горі.

Колективи управління ветеринарної медицини в Косівському районі та Косівська районна державна лікарня ветеринарної медицини глибоко сумують з приводу смерті колишнього директора Косівської райветлабораторії **ПОЛІЩУКА Миколи Григоровича** і висловлюють щирі співчуття родині покійного. Нехай наші співчуття полегшать біль втрати, а Господь Бог упокоїть душу покійного у царстві небесному.

Колеги по роботі колишньої Косівської МРБ висловлюють щирі співчуття Бойчук Ганні Миколаївні з приводу тяжкої втрати – смерті **батька Миколи Юрійовича**, котрий багато років працював у цьому ж колективі.  
 Нехай наші співчуття підтримають вас у цей нелегкий час, а Господь хай дарує душі близької вам людини царство небесне і вічний спокій.

Сім'ї М.Яким'юк, Т.Яким'юк, І.Карп'юк, М.Карп'юк, Д.Юрашук, І.Яким'юк, І.Матейчук, Г.Яремич,





Дорогого синочка та люблячого онучка **ПОЖОДЖУКА АНДРІЙКА ЮРІЙОВИЧА** з с. Космача вітаємо з першим рочком.

Перше слово, перший крочок,  
Ось і перший в Тебе рочок.  
Неповторне диво-свято,  
Тортів, іграшок багато.  
Наче сонечко на втіху  
Ти на радість нам рости.  
Хай Бог милосердний  
з високого неба  
Дарує усе, чого Тобі треба,  
А Матінка Божа – Цариця свята  
Дарує щасливі і довгі літа!  
З любов'ю мама Марія, тато  
Юрій, бабусі Анна та Оля, дідусі  
Василь та Дмитро.



Дорогого чоловіка, тата і дідуса **МОТРУКА ПЕТРА МИКОЛАЙОВИЧА** з с. Хімчина вітаємо з 70-річчям.

Наш славний і рідний, найкращий у світі,  
З Вами нам завжди затишно й світло.  
Ви – гарний господар і татко чудовий,  
Даруєте турботу і море любові.  
Спасибі за ласку, за руки умілі,  
Що вміє підтримати словом і ділом.  
В народі кажуть «Час іде на осінь»,  
Але пора ця плідна й золота.  
Здоров'я в Бога ми для Вас попросим  
На многії і благодії літа!  
З повагою дружина **Одарка**, сини **Віктор та Василь**, невістки **Ліда та Світлана**, онуки **Петрусь, Іванко та Ростик**.



### Дякуємо

Батьківський комітет, дирекція, педагогічний колектив Шепітської ЗОШ І-ІІ ст. висловлюють слова глибокої вдячності підприємцям, сільському голові за допомогу в придбанні новорічних подарунків. Хай Вам живеться і здоровиться на многії літа!

**ФСК «Кремінь»** з с. Пістиня дякує за фінансову підтримку підприємцям: Василю Миколайовичу Кравчуку, Василю Васильовичу та Роману Васильовичу Табахарнюкам, Андрію Петровичу Ониськіву, Андрію Васильовичу Воробцю та всім вболівальникам команди. Бажаємо вам і вашим сім'ям здоров'я, щастя, достатку і Божого благословення.

**Жителька селища Кути** щиро дякує водію автобуса Калущ-Кути п. Миколі Гавриліву за знайдений і повернутий телефон.



Допоможіть Діанці одужати

**Раптово на інфекційну хворобу захворіла дев'ятимісячна ДІАНКА.** 17 днів перебуває у реанімації, з них 9 — у комі. Зараз дівчинка — в опіковому центрі. Вражене все тіло, необхідна пересадка шкіри. **Прохання до всіх милосердних людей допомогти Діанці одужати.** (067) 1902256. 4627087829845553 — ПриватБанк.

### Шкільні новини

## Тиждень початкової освіти

У Косівській гімназії-інтернаті провели Тиждень початкової освіти. Такий захід є уже традиційним для кафедри початкових класів цієї школи.

Тематичні заходи Тижня охоплювали різні сфери діяльності вчителів та учнів. Вони були змістовними, корисними і сприяли інтелектуальному й творчому розвитку дітей. У школі проводили відкриті уроки, майстер-класи, цікаві виховні заходи та спортивні змагання. Відкрили Тиждень ранкові зустрічі, урочиста лінійка «Тиждень починаємо – гостей і друзів всіх скликаємо». Учні початкових класів презентували виставку творчих саморобок «Таланти твої, школо!», в яких проявили свою творчість і креативність.

На зустріч зі школярами були запрошені поетеса Марійка Лазарович, яка читала свої вірші, та майстриня-художник Анна Вахняк, котра показала майстер-клас з оздоблення писанки. Кульмінацією Тижня початкової освіти стало шоу «Крок до зірок», де учні початкової школи показали свої таланти.

Тиждень початкової освіти завершився, але продовжуватиметься праця вчителів, вихователів, які пробуджують творчість і пізнання, підтримують у своїх вихованців інтерес і бажання вчитися, здатність максимально використати те, що так щедро закладено в дітей природою.

Ігор СУСАК.

## Коли знання поглинаються з апетитом

У Бабинській ЗОШ І-ІІ ст. відбувся семінар з математики. Вчителька математики, інформатики та фізики Галина Василівна Циканюк провела урок у шостому класі з використанням сучасних технологій. Це допомагало учням значно краще сприймати новий матеріал та виконувати завдання.

Після уроку вчителів запросили на виховний захід «Математичне кафе», який розпочали зі слів «Добре засвоюються лише ті знання, які поглинаються з апетитом». Наше свято було наповнене смішними анекдотами і математичними піснями від команд на мотиви «Червоної шапочки», «Червоної рути», від яких гості просто були в захопленні. Ексклюзивне меню в математичному кафе склали: салат «Незабудка» під соусом із загадок, «Від нашого столу – вашому столу», рагу «З логічної кмітливості, з гострими приправами, з уваги та мислення», десерт «Морозиво зі збитими вершками та начинкою», «Мезим – легше з ним», «Математичний рулет з начинкою із загадок та головоломок», «Фокус з кулінарно-математичною підливкою». Побувавши на такому святі, стає зрозумілим, що математика може бути дуже цікавою.

**М. ПАЛІЙЧУК, М. МОЙСЮК,**  
учениці 9 класу  
Бабинської ЗОШ І-ІІ ст.

### Святковий ювілей

# Многая літ, рідна школо!

Серед освітніх закладів Косівщини Старокосівська ЗОШ І-ІІІ ст. є однією із найстаріших. Витоки її сягають 1782 року, коли в резиденції священника була побудована школа з німецькою та польською мовами навчання. За 230 років свого існування школа зазнала багато змін: 1821 р. – тривіальна (звичайна), де вчили читати, писати і рахувати; 1860 р. – трикласна школа; 1880 р. – шестикласна школа; 1887-1891 рр. – несистемна школа для дітей с. Старого Косова, Вербовця, Сморноді; 1892-1906 рр. – одноетапова; 1906 р. – школа одного етапу, двокласова; 1939 р. – початкова; 1940 р. – семирічна школа; 1947 р. – восьмирічна школа; 1987р. – неповна середня школа; 1992 р. – середня школа; 1998 р. – загальноосвітня школа І-ІІІ ступенів.

А скільки людських доль пов'язано з нею! Тож і не дивно, що святкування 230-річного ювілею школи розпочали із відкриття музею навчального закладу.

Нещодавно у найстарішому корпусі Старокосівської ЗОШ І-ІІІ ст. відбулося урочисте відкриття музею історії школи. Пам'ятну стрічку, на дверях, перерізала завідувач районного методичного кабінету від-

теплому родинному святку – ювілею рідної школи. І хоч не могла вона у своїх стінах вмістити всіх гостей і святкування відбулось в Будинку культури села Старий Косів, відчуття єдиної родини не зникло протягом всього свята. Учителі та учні як у житті, так і на сцені, були поруч, їх голоси спліталися воедино, створюючи гімн рідній школі, складаючи молитву за неї.

том при районному відділі освіти О.Д.Лесевич, методист Косівського



ділу освіти О.Д.Лесевич, а отечественка Іван Близинок освятив його. Вчителька історії І.Я.Дуткович розповіла про збір матеріалів для музею, а учениця 9-го класу Марта Андрусак провела екскурсію. Відвідувачі поділилися своїми враженнями на сторінках книги відгуків. Директор У.Ю.Павлюк привітала всіх з ювілеєм, розповіла про досягнення

Зі словами благословення до присутніх звернувся настоятель церкви Успіння Пресвятої Богородиці отчець Іван. Його проникливі слова про значення школи і вчителів в житті народу западали в душу. Хвилюючі мовчання пом'янули всіх вчителів та учнів, які відійшли у вічність.



та перспективи розвитку школи. Ні лютий холод, ні снігова замети не змогли стати на перешкоді

Зі словами щирого вітання звернулися до шкільної родини завідувач методичним кабінетом

районного відділу освіти В.П.Барчук, голова Вербовецької сільської ради І.М.Павлюк, завідувач Вербовецькою сільською бібліотекою Г.І.Риптик, директори та вчителі сусідніх шкіл – М.М.Мамчук, О.Ю.Радиш, І.Я.Мисак. Їхні спогади про роки праці були світлими і добрими. Від імені педагогів-ветеранів рідну школу зі святом вітали К.Р.Сусак, В.Г.Мамчук,

І.І.Девдюк, Т.В.Васильєва, Я.І.Федірко. Знову на якусь мить відчули себе школярами колишні випускники. Хоча вони закінчили школу в різні роки, та назавжди об'єднує їх звання – випускник Старокосівської школи. Щиро звучав вірш присвячений рідній школі, який прочитала Н.М.Пасичняк.

Від випускників подяку своїм наставникам висловили перша золота медалістка, вчителька філії Гордаків Л.В.Никорак, заступник директора Косівського РЦЗ І.В.Ходан, проректор з наукової роботи Косівського інституту прикладного та декоративного мистецтва М.М.Гринюк, керуючий Косівським відділенням «Приватбанку» Я.Ю.Крицкалюк. Від гостей свята працівники школи та учні отримали цінні подарунки, книги. Школярі дарували присутнім квіти. А скільки чудових пісень прозвучало у виконанні старшого і молодшого учнівських хорів, вокального ансамблю вчителів, солістів. Які задушевні слова прозвучали з уст декламаторів. Майстерно вели програму свята вчителі М.В.Угляр та Г.М.Пасайлюк.

Всі гості висловили щиру подяку організаторам заходу, побажали здоров'я, щастя, радості, творчого натхнення і довголіття. Святково запалав ювілейний торт, виготовлений власноруч вчителями філії Гордаків, пролунали бурхливі аплодисменти. Многая літ, рідна школо! Нехай благословенними будуть твої будні і свята. Нехай своїми успіхами примножують твою славу твої вчителі та учні.

**Я. ТИМОФІЧУК.**  
Фото автора.

**РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ: Лідія Безпалова, Орест Кулешір, Микола Ігнатюк, Ганна Рибчук, Василь Якібчук, Роман Баранюк, Василь Цимбалюк, Мирослав Бойчук, Володимир Петричук.**



Засновник — Косівська районна рада.

Видавець — редакція газети. Заснована 13 жовтня 1990 року.

Видається українською мовою і виходить на восьми сторінках один раз на тиждень. Індекс 61386.

Регістраційний номер ІФ №379 від 27 березня 1998 року.

Редактор Лідія БЕЗПАЛОВА.

Телефони: 2-45-53, 2-13-58, 2-13-56; комп'ютерний центр — 2-45-54; бухгалтерія — 2-46-57. www.gk.if.ua e-mail: guzul.kraj@gmail.com

Відповідальний за випуск: Любов САНДУЛЯК.

Адреса: 78600, м. Косів, вул. Незалежності, 32.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі редакції газети «Гуцульський край». Газету видруковано у друкарні «Місто НВ», м. Івано-Франківськ.

© Матеріал поміщено на правах реклами.

Друк офсетний. Обсяг 2 друковані аркуші. Тираж 7039 прим. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен та рекламної інформації несуть автори публікацій та рекламодавці. Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій і залишає за собою право редагувати та скорочувати їх тексти. Рукописи не повертаються. Наші реквізити: р/р № 26005302248, код 02472909, МФО 336503 в Івано-Франківському обласному управлінні Ощадного Банку України.